**Hiện Đang Nhận Đơn Đăng Ký: Quỹ Công Bằng Thực Phẩm (Food Equity Fund) của Thành Phố Seattle – Nộp đơn trước ngày 17 tháng 3 năm 2025**

Quỹ Công Bằng Thực Phẩm (Food Equity Fund) là một chương trình của Sở Khu Phố Seattle (Department of Neighborhoods, DON). Mục đích của Quỹ là đầu tư vào các hoạt động do cộng đồng lãnh đạo nhằm góp phần tạo nên một hệ thống thực phẩm địa phương công bằng và bền vững. ‘Hệ thống thực phẩm’ mà chúng tôi nói đến là bất kỳ hoạt động nào liên quan đến thực phẩm, bao gồm trồng trọt, nấu ăn, giảng dạy, phân phối thực phẩm, và/hoặc quản lý chất thải thực phẩm.

Quỹ Công Bằng Thực Phẩm hỗ trợ các hoạt động được lãnh đạo bởi những người gặp bất bình đẳng về thực phẩm và sức khỏe nhiều nhất: Người Da Đen, Người Bản Địa, Người Da Màu (BIPOC), người nhập cư, người tị nạn, người có thu nhập thấp, thanh thiếu niên, và người cao tuổi.

Nguồn tài trợ đến từ doanh thu từ Thuế Đồ Uống Có Đường của Seattle. Vào năm 2025, khoảng $2.2 triệu sẽ được tài trợ thông qua hai chu kỳ tài trợ: **Quỹ Công Bằng Thực Phẩm** và **Quỹ Khởi Đầu (Starter Fund)** sẽ được mở vào ngày 1 tháng 4 năm 2025.

**Tổng quan về Tài Trợ Quỹ Công Bằng Thực Phẩm:**

**Số tiền tài trợ:** $25,000 đến $100,000

**Thời gian dự án:** Tối đa 24 tháng

**Đơn đăng ký mở:** Thứ Năm, ngày 16 tháng 1 năm 2025

**Hạn chót nộp đơn:** Thứ Hai, ngày 17 tháng 3 năm 2025, lúc 11:59 tối

**Thông báo quyết định:** Không trễ hơn ngày 30 tháng 6 năm 2025

**Các ứng viên đủ điều kiện nộp đơn**:

* Các tổ chức phi lợi nhuận 501(c)(3), hoặc
* Các nhóm cộng đồng có nhà tài trợ tài chính là các tổ chức phi lợi nhuận 501(c)(3),
* Bộ lạc và các tổ chức bộ lạc

**Các đề xuất đủ điều kiện phải**:

* Có các hoạt động dự án diễn ra trong phạm vi thành phố Seattle.
* Dễ tiếp cận và mang lại lợi ích cho những người sống, học tập, làm việc, và/hoặc thờ phượng tại Seattle
* Tập trung vào việc đóng góp cho một hệ thống thực phẩm địa phương công bằng và bền vững
* Hoàn thành trong vòng 24 tháng kể từ khi ký hợp đồng

**Các ứng viên không đủ điều kiện nộp đơn**:

Chúng tôi **không** chấp nhận đơn đăng ký từ:

* một cá nhân
* các nhóm chính trị 501(c)(4)
* các tổ chức vì lợi nhuận, bao gồm cả các doanh nghiệp nhỏ
* các tổ chức lớn như học khu, trường cao đẳng cộng đồng, trường đại học, hoặc bệnh viện
* các ứng viên đã không thực hiện thành công một dự án Quỹ Công Bằng Thực Phẩm được trao trong 3 năm qua

**Để tìm hiểu thêm về Quỹ, vui lòng truy cập** [**trang web**](https://www.seattle.gov/neighborhoods/programs-and-services/food-equity-fund) **của chúng tôi.**

Tại đây, quý vị sẽ tìm thấy các chi tiết quan trọng về quy trình nộp đơn và danh sách kiểm tra tất cả các tài liệu cần thiết:

1. [Hướng dẫn](https://www.seattle.gov/documents/Departments/Neighborhoods/NMF/Food%20Equity%20Fund/FEF-Guidelines.pdf)
2. [Đơn đăng ký](https://www.seattle.gov/documents/Departments/Neighborhoods/NMF/Food%20Equity%20Fund/FEF-Application.docx) (thư giới thiệu, câu hỏi tường thuật, kế hoạch làm việc và giới thiệu về lãnh đạo)
3. [Ngân sách dự án xin tài trợ (Excel)](https://www.seattle.gov/documents/Departments/Neighborhoods/NMF/Food%20Equity%20Fund/FEF_Budget_Template.xlsx)

Vui lòng email tất cả các tài liệu cần thiết đến [foodequityfund@seattle.gov](mailto:foodequityfund@seattle.gov) trước **Thứ Hai, ngày 17 tháng 3, lúc 11h59 tối**.

**Hỗ trợ ngôn ngữ:**

Chúng tôi hiện chỉ nhận đơn đăng ký bằng tiếng Anh. Tuy nhiên, nếu quý vị muốn được hỗ trợ riêng bằng ngôn ngữ khác, chúng tôi có thể sắp xếp một cuộc họp trực tuyến với thông dịch viên miễn phí. Vui lòng gửi email đến [foodequityfund@seattle.gov](mailto:foodequityfund@seattle.gov) hoặc gọi cho chúng tôi theo số 206-727-3663 để yêu cầu thông dịch viên.

**Hỗ trợ bổ sung:**

Nhân viên quản lý dự án Quỹ Công Bằng Thực Phẩm có thể cung cấp phản hồi về đơn đăng ký dự thảo (chỉ bằng tiếng Anh) nếu tài liệu được gửi qua email đến [foodequityfund@seattle.gov](mailto:foodequityfund@seattle.gov) trước **ngày 5 tháng 3**.

* + **Sau ngày 5 tháng 3**, nhân viên quản lý dự án sẽ không thể cung cấp phản hồi nhưng sẽ sẵn sàng trả lời mọi câu hỏi và kiểm tra tính đủ điều kiện của đơn đăng ký.

Buổi thông tin trực tuyến:

|  |  |
| --- | --- |
| **Buổi thông tin:** Nghe một bài thuyết trình ngắn về quy trình nộp đơn và đặt câu hỏi. Cả 3 buổi thông tin đều sẽ cung cấp thông tin tương tự. Chúng tôi có thể cung cấp thông dịch viên nếu chúng tôi được thông báo trước một tuần. [Vui lòng đăng ký tại đây](https://forms.office.com/g/ma2VYgVA2k). | |
| Ngày và giờ: | Cách tham gia trực tuyến: |
| Thứ Hai, ngày 3 tháng 2,  10:00 sáng - 11:00 sáng | Liên kết: [Buổi Thông Tin #1 về Quỹ Công Bằng Thực Phẩm](https://seattle.webex.com/seattle/j.php?MTID=m3c58a6405efe5629cd36e9f8ddcff3e6)  Tham gia qua điện thoại: (206) 207-1700  Mã truy cập: 2486 387 1573 Mật khẩu: 2025 |
| Thứ Tư, ngày 12 tháng 2,  12:00 trưa - 1:00 chiều | Liên kết: [Buổi Thông Tin #2 về Quỹ Công Bằng Thực Phẩm](https://seattle.webex.com/seattle/j.php?MTID=m44f2cc4d684c7c6cca28f32929c6933b)  Tham gia qua điện thoại: (206) 207-1700  Mã truy cập: 2499 720 7174 Mật khẩu: 2025 |
| Thứ Năm, ngày 27 tháng 2,  5:30 chiều - 6:30 tối | Liên kết: [Buổi Thông Tin #3 về Quỹ Công Bằng Thực Phẩm](https://seattle.webex.com/seattle/j.php?MTID=m9d999419be5668057ccfc6047232132a)  Tham gia qua điện thoại: (206) 207-1700  Mã truy cập: 2481 126 4256 Mật khẩu: 2025 |

**Giờ hỏi đáp:** Tham gia một buổi hỏi đáp để đặt câu hỏi

Ngày và giờ: Thứ Năm, ngày 6 tháng 3 năm 2025 – 4:30 chiều đến 6:00 tối

Liên kết: [Giờ Hỏi Đáp Trực Tuyến về Quỹ Công Bằng Thực Phẩm](https://seattle.webex.com/seattle/j.php?MTID=mbf6414be0987dd16541cd86f7f64c8bc)

Tham gia qua điện thoại: (206) 207-1700

Mã truy cập: 2481 150 9111 Mật khẩu: 2025

Để đặt lịch gặp riêng với nhân viên quản lý dự án, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo số (206) 727-3663 hoặc email [foodequityfund@seattle.gov](mailto:foodequityfund@seattle.gov)

**Quỹ Tài Trợ Khởi Đầu Công Bằng Thực Phẩm sắp tới:**

Quỹ Tài Trợ Khởi Đầu Công Bằng Thực Phẩm sẽ được mở vào **ngày 1 tháng 4 năm 2025.** Mức tài trợ tối đa là $25,000 và các đơn đăng ký sẽ được chấp nhận trong thời gian quỹ được mở. Để biết thông tin mới nhất, vui lòng truy cập [trang web của Quỹ Công Bằng Thực Phẩm](https://www.seattle.gov/neighborhoods/programs-and-services/food-equity-fund).